

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Premier Ministre, Notre Ministre chargé de la restructuration du Ministère de l'Education Nationale, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 septembre 1991.

### BAUDOIN

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Ministre chargé de la Restructuration  
du Ministère de l'Education nationale,  
Ph. MOUREAUX

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,  
chargé de la Restructuration  
du Ministère des Travaux publics,  
J. DUPRE

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Eerste Minister, Onze Minister belast met de Herstructurering van het "Ministère de l'Education nationale", Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 september 1991.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Minister belast met de Herstructurering  
van het "Ministère de l'Education nationale",  
Ph. MOUREAUX

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen,  
belast met de Herstructurering  
van het Ministerie van Openbare Werken,  
J. DUPRE

### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 91 — 2987

26 SEPTEMBRE 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 avril 1974 portant création d'un Comité de Concertation et de Contrôle du Pétrole

BAUDOIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 67 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1974 portant création d'un Comité de Concertation et de Contrôle du Pétrole, modifié par les arrêtés royaux des 17 mars 1981 et 14 octobre 1985;

Vu l'article 92<sup>ter</sup> de la loi spéciale des réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu la décision du Comité de Concertation Gouvernement-Exécutifs du 9 juillet 1991;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 4, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 8 avril 1974 portant création d'un Comité de Concertation et de Contrôle du Pétrole est remplacé par le paragraphe suivant :

« § 1<sup>er</sup>. Le Comité se compose :

a) de la délégation des organisations contrôlantes, composée à concurrence de dix membres au maximum par les délégués des organisations interprofessionnelles représentatives de travailleurs, d'une part, et par les délégués des organisations interprofessionnelles représentatives des entreprises, d'autre part;

b) de la délégation des organisations contrôlées, composée par les délégués des organisations représentatives des entreprises de raffinage des produits pétroliers, ainsi que par les délégués des organisations représentatives des entreprises du secteur de la distribution des produits pétroliers;

c) de la délégation gouvernementale;

d) de deux délégués de chaque Exécutif régional. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 91 — 2987

26 SEPTEMBER 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 april 1974 houdende oprichting van een Overleg- en Controlecomité voor de Petroleum

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 67 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1974 houdende oprichting van een Overleg- en Controlecomité voor de Petroleum, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 maart 1981 en 14 oktober 1985;

Gelet op artikel 92<sup>ter</sup> van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de beslissing van het Overlegcomité Regering-Exécutieven van 9 juli 1991;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en Onze Staatssecretaris voor Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 4, § 1, van het koninklijk besluit van 8 april 1974 houdende oprichting van een Overleg- en Controlecomité voor de Petroleum wordt vervangen door de volgende paragraaf :

« § 1. Het Comité bestaat uit :

a) de ten hoogste tien leden tellende afvaardiging der controle-rende organisaties. Deze leden vertegenwoordigen enerzijds de representatieve interprofessionele werknemersorganisaties en anderzijds de representatieve interprofessionele ondernemings-organisaties.

b) de afvaardiging van de gecontroleerde organisaties, samengesteld uit de afgevaardigden van de representatieve organisaties der raffinaderijen, alsmede uit de afgevaardigden van de representatieve organisaties van de ondernemingen voor distributie van petroleumproducten;

c) de regeringsafvaardiging;

d) de twee afgevaardigden van elke Gewestelijke Executieve. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 septembre 1991.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,  
W. CLAES  
Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,  
E. DEWORME

**Art. 3.** Onze Minister van Economische Zaken en Onze Staatssecretaris voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 september 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,  
W. CLAES  
De Staatssecretaris voor Energie,  
E. DEWORME

F. 91 — 2988

**2 OCTOBRE 1991.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 mai 1978 pris en application de l'arrêté royal du 23 mars 1977, déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Vu la loi du 11 juillet 1961, relative aux garanties de sécurité, indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils et les récipients, modifiée par les lois des 10 octobre 1967 et 3 décembre 1969;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques et notamment ses articles 8, 9 et 12;

Vu l'arrêté ministériel du 12 mai 1978 pris en application de l'arrêté royal du 23 mars 1977 précité, et notamment son article 3 et son annexe III;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'assurer la sécurité des personnes et des biens,

Arrête :

**Article unique.** L'annexe III à l'arrêté ministériel du 12 mai 1978 pris en application de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques, est complétée par l'insertion dans la rubrique « Royaume-Uni » du titre « I. Organismes habilités à établir un rapport certifiant que le matériel électrique présente la sécurité requise (article 8 de l'arrêté royal du 23 mars 1977) » de la mention suivante :

« Rowland Laboratories  
Limited  
59 High Path  
Merton  
London SW19 2JY »

Cette annexe III sera également complétée par l'insertion dans la rubrique « Royaume-Uni » des titres I et II à savoir aussi bien les : « Organismes habilités à établir un rapport certifiant que le matériel électrique présente la sécurité requise (article 8 de l'arrêté royal du 23 mars 1977) » que les : « Organismes habilités à délivrer des marques ou certificats de conformité (article 9 de l'arrêté royal du 23 mars 1977) » des mentions suivantes :

« ATL Laboratories  
Business Park 5  
Cleeve Road  
Leatherhead  
Surrey KT22 7SB »

et

« ERA Technology Limited  
Cleeve Road  
Leatherhead  
Surrey KT22 7SA »

Bruxelles, le 2 octobre 1991.

E. DEWORME

N. 91 — 2988

**2 OKTOBER 1991.** — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 12 mei 1978 genomen in toepassing van het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden

De Staatssecretaris voor Energie,

Gelet op de wet van 11 juli 1961 betreffende de onontbeerlijke veiligheidswaarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen en de recipienten moeten bieden, gewijzigd bij de wetten van 10 oktober 1967 en 3 december 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden, inzonderheid artikels 8, 9 en 12;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 mei 1978 genomen in toepassing van bovengenoemd koninklijk besluit van 23 maart 1977, inzonderheid artikel 3 en bijlage III;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om de veiligheid van personen en goederen te waarborgen,

Besluit :

**Enig artikel.** De bijlage III van het ministerieel besluit van 12 mei 1978 genomen in toepassing van het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden, wordt aangevuld door inlassing in de rubriek « Verenigd Koninkrijk » van titel « I. Organen bevoegd om een verslag op te stellen ter bevestiging dat het elektrisch materieel de vereiste veiligheid biedt (artikel 8 van het koninklijk besluit van 23 maart 1977) » van de volgende vermelding :

« Rowland Laboratories  
Limited  
59 High Path  
Merton  
London SW19 2JY »

Die bijlage III wordt ook aangevuld door inlassing in de rubriek « Verenigd koninkrijk » van titel I en II te weten evenwel de : « Organen bevoegd om een verslag op te stellen ter bevestiging dat het elektrisch materieel de vereiste veiligheid biedt (artikel 8 van het koninklijk besluit van 23 maart 1977) » alsook de : « Organen bevoegd om keurmerken of certificaten van overeenstemming af te geven (artikel 9 van het koninklijk besluit van 23 maart 1977) » van de volgende vermeldingen :

« ATL Laboratories  
Business Park 5  
Cleeve Road  
Leatherhead  
Surrey KT22 7SB »

en

« ERA Technology Limited  
Cleeve Road  
Leatherhead  
Surrey KT22 7SA »

Brussel, 2 oktober 1991.

E. DEWORME